Der Stern.

Gine Zeitschrift zur Verbreitung der Wahrheit.

Erscheint monatlich zwei Mal.

Wo der Herr nicht bei uns wäre, wenn die Menschen sich wider uns setzen, so verschlängen sie uns lebendig. Unsere Hülse liehet im Namen des Herrn, der himmel und Erde gemacht hat. (Psalm 124.)

XXII. Band.

1. September 1890.

Mr. 17.

Die Wiederkunft Christi.

"Also ist Christus einmal geopsert, wegzunchmen Vieler Sünden. Zum anderen Mal aber wird er ohne Sünde erscheinen Denen, die auf ihn warten, zur Seligkeit."
(Ebräer 9. 28.)

Die Wiederkunft Jesu Christi ist kein neues oder unbekanntes Thema. Die Christen aller Glanbensparteien sind darin einig, daß Jesus wiederstommen werde; doch in Bezug auf die Art und Weise, den Ort und die Zeit seiner Erscheinung herrschen die verschiedensten und widersprechendsten Meinungen.

Die allgemeine und beliebte Ansicht ist, daß er in geistiger Weise kommen und in den Herzen seines Volkes regieren und daß seine Gegenwart allgemein und gleichzeitig gefühlt werde, wenn die ganze Welt durch das Predigen des

Evangeliums befehrt worden fei.

Diese Lehre findet nun aber auch viele Gegner. Einige behaupten, daß er kommen und wie ein Mann reisen und wieder anfangen werde, der Welt sein Evangelium zu predigen; andere sagen, daß er in Gestalt einer Frau kommen werde. Berschiedene Orte sind bestimmt worden als die Stelle, auf welcher er erscheinen werde; Zeit und Stunde seiner Wiederkunft sind der Welt verkündet worden, und die Zeitperioden waren so verschieden wie die Lokalitäten.

Auch die Heiligen der letzten Tage haben ihre eigenthümlichen Ansichten über diesen höchst wichtigen Punkt; dieselben sind aber nicht auf bloße Spekulation, populäre Meinung oder geheimnißvolle Auslegungen der alten Prophezeiungen, sondern auf das Wort Gottes gegründet, welches in diesen letzten Zeiten offenbart und von den deutlichen und bestimmten Erklärungen der "heiligen Männer Gottes, welche durch den heiligen Geist gesprochen haben," bestätigt sind. Es ist der Zweck dieser Zeilen, einige dieser Ansichten zum Nutzen der Leser zu erklären.

Ehe der Herr seine erste Erscheinung unter den Menschen auf Erden machte, sandte er einen Propheten, um das Bolk auf seine Ankunft vorzusbereiten. Dies geschah ungeachtet der Thatsache, daß die alten Propheten und Scher seine Erscheinung prophezeit hatten. Es ist daher auch ganz vernunstsgemäß anzunehmen, daß er, obschon die alten Propheten und Apostel vieles in Bezug auf sein zweites Kommen gesagt haben, dennoch Jemanden senden werde, die Welt auf dieses Ereigniß vorzubereiten; die Nothwendigkeit dieser Sache ist begreislich, wenn wir die Ungewißheit und Berschiedenheit der Meisnungen, welche über diesen Gegenstand obwalten, betrachten.

Obschon die alten Juden die Schriften der Propheten und die Anwesenheit von Johannes dem Täufer hatten, glaubten doch nur wenige, daß Jesus von Nazareth der sehnlichst erwartete Messias sei. Sein Vorläufer wurde dem Tode überantwortet und er selbst gekrenzigt. Obschon die Menschen dieser Generation das Alte und Neue Testament haben und der Herr einen Boten gesandt hat, um die Welt auf seine Wiederkunft vorzubereiten, existirt dennoch die gleiche Unwissenheit und der gleiche Geist, welcher den Tod von Johannes

dem Täufer und Jefus Chriftus verurfachte.

Joseph Smith, wie Johannes der Täufer, kam zu einer sektirischen Generation, um den Weg vor dem Messias zu bereiten. Gleich ihm predigte er Buße und Tause zur Vergebung der Sünden und wurde gleich ihm versolgt, ins Gefängniß geworsen und erschlagen. Diejenigen aber, welche sein Zeugniß annahmen und den Grundsäten der Gerechtigkeit, die er verkündete, gehorchten, empfingen von Gott ein Licht, welches sie in den Stand setze, die Zeichen der Zeit zu verstehen und den Tag zu erkennen, wann der Herr kommen wird. Die falschen Allarme, welche die Welt von Zeit zu Zeit erregen, haben seinen Schrecken für sie, denn sie haben das sichere Wort der Offenbarung.

Durch das Predigen des Evangeliums Christi, wie es durch Joseph Smith offenbart wurde, nämlich Glauben, Buße, Taufe und Auflegen der Hände für die Gabe des heiligen Geistes 2c. werden Viele aus allen Nationen bewogen, die Traditionen ihrer Bäter zu verlaffen und sich mit dem Volke Gottes zu vereinigen. Diese werden sich an einem Ort versammeln, um sich dadurch auf die Erscheinung des Erlösers vorzubereiten, daß sie durch die inspirirten Diener Gottes jene Dinge lernen, welche dem Herrn wohlgefällig sind und sich von allen Dingen reinigen, welche er haßt. Sie werden ihm einen heiligen Tempel errichten und ein Reich gründen, in welchem die Gesetze und Verordnungen Gottes unter der Leitung seiner bevollmächtigten Priestersschaft beobachtet und befolgt werden.

Auf der andern Seite wird durch die Verwerfung des Evangeliums vom Reich, welches allen Bölkern als ein Zeugniß der Ankunft Jesu Christi gepredigt werden soll, Verwirrung, Zweisel und furchtbare Zwietracht in der Welt überhandnehmen. Wie die Rechtschaffenen im Herzen und die Sanstnüthigen der Erde sich aus ihrer Mitte entsernen, so wird auch der Geist Gottes der Welt entzogen werden. Die Finsterniß in Bezug auf ewige Dinge wird zunehmen. Nationen werden sich in furchtbaren und blutigen Kriegen zersleischen, die Verbrechen, welche schon jetzt so allgemein sind, werden sich in erschreckender Weise vermehren, die Bande, welche Familien und Verwandte zusammenknüpsen, werden nicht geachtet und zerrissen und die Leidenschaften der menschlichen

Natur aufs Schrecklichste mißbrancht werden. Es wird scheinen, als ob selbst die Elemente durch die nationalen und sozialen Konvulsionen, welche die Welt in Aufregung bringen, ergriffen werden; Stürme, Erdbeben und surchtbare Unglücksfälle, Katastrophen zu Wasser und zu Land werden Schrecken und Berzagtheit unter das Bolk bringen; neue, unbekannte Krankheiten werden still ihren grauenhaften Weg durch die Neihen der Gottlofen fressen; die Erde, mit Blut getränkt und durch die Verdorbenheit ihrer Einwohner entheiligt, wird anfangen, ihre Fruchtbarkeit zu versagen; die Wellen des Meeres werden sich über ihre Grenzen erheben und alle Dinge in Aufregung sein, und inmitten all' dieser Kalamitäten werden die hervorragendsten Geister unter den Nationen hinweggenommen und Furcht wird die Herzen aller Menschen ergreisen.

Die Juden, immer noch nicht glaubend, daß Jesus der Mefsias war, werden sich von den übrigen Bölkern trennen und in ihr Vaterland zurückfehren. Der Gott Jöraels wird die Ereignisse der Welt so leiten, daß sie ihr Land wieder besitzen sollen und ihren Tempel wieder bauen können. Sie werden sich vermehren und zunehmen an Zahl und Reichthum, die Zeremonien und Gebräuche der mosaischen Gesetze ansüben und der Ankunft des Messias entgegenblicken, der kommen und als König über sie regieren soll. Die bankeroten Nationen werden, den Reichthum der Söhne Judas beneidend, einen Vorwand suchen, sie zu bekriegen und das heilige Land überziehen, um zu

ranben und zu plündern.

Bir fonnen die Einwohner der Erde zu der Beit gerade vor der Wieder-

funft Chrifti unter drei Sauptabtheilungen betrachten, nämlich :

Erstens die Heiligen Gottes, welche an einem Ort auf dem westlichen Kontinente, der Zion genannt wird, versammelt sind, um sich daselbst auf die Erscheinung des Erlösers, — der sein Blut für sie vergoffen und nun kommen wird, um über sie zu regieren und sie für ihre Arbeiten, in der Gründung seines Reiches, zu belohnen — in ihrer Mitte vorzubereiten.

Zweitens die Juden, die fich nach Jernfalem und dem heiligen Land versammelt haben und — nicht glaubend, daß Jesus von Nazareth der Sohn Gottes war — in der Gesahr durch die herandringenden heiden vernichtet zu

werden, das Rommen ihres Meffias erwartend.

Drittens die verdorbenen Nationen und Königreiche der Menschen, welche, nachdem sie das Licht des Evangelinms verworfen haben, für die Ankunft des

Berrn unvorbereitet und beinahe zur Bernichtung reif find.

Unter der erstgenannten dieser drei Klassen wird der Herr zuerst erscheinen und diese Erscheinung wird der übrigen Menschheit unbekannt sein. Der Herr wird zu dem Tempel kommen, der für ihn bereitet ist, und seine Getreuen werden sein Angesicht sehen, seine Stimme hören und seine Herrlichkeit schauen. Bon seinen eigenen Lippen werden sie weitere Instruktionen sir die Entwicklung und Berschönerung Zions und die Ausdehnung und Sicherheit seines Reiches erhalten.

Seine nächste Erscheinung wird unter den bedrängten und beinahe überwundenen Söhnen Judas sein. Wenn ihr Schicksal die Krisis erreicht hat, wenn die Truppen der verschiedenen Nationen die Stadt plündern und alle Schrecken des Krieges das Volk von Jerusalem befallen haben, wird er feinen Fuß auf den Delberg setzen, der sich bei seiner Berührung mitten entzwei fpalten wird (Sacharja 14). Bon himmlischen Heerschaaren begleitet, wird er die verbündeten Armeen der Heiden schlagen und den Juden als der mächtige Befreier und Sieger erscheinen, der so lange und so sehnlich von ihrem Geschlecht erwartet wurde, und während Liebe, Dankbarkeit und Bewunderung für den Befreier ihren Busen erfüllt, wird er ihnen die Wundmale seiner Kreuzigung zeigen und sich als den Jesus von Nazareth, den sie verhöhnt und den ihre Väter gekreuzigt haben, offenbaren. Dann wird ihr Unglaube aus ihren Seelen verschwinden und die "Blindheit, die Israel einestheils widersahren ist," hinweggenommen sein; dann werden "das Haus Davids und die Bürger zu Jerusalem einen freien, offenen Born haben wider die Sünde und Unreinigkeit" und "ein Volk zugleich (in einem Tag) geboren werden." Sie werden zur Vergebung ihrer Sünden getauft werden und den heiligen Geist empfangen; die Regierung Gottes wird dann unter ihnen gegründet wie in Zion, um nie mehr überwunden zu werden.

Die größte, alles krönende Erscheinung wird nach diesen beiden stattsinden; aber wer kann in der Sprache der Sterblichen dieselbe beschreiben? Die Zunge zittert und die Feder entfällt der Hand des Schreibenden, während sein Gemüth in der Betrachtung der herrlichen und furchtbaren Majestät seines Kommens entzückt ist, wenn er kommen wird, um Rache zu nehmen an den Gottlosen

und als Rönig der gangen Erde zu regieren.

Er tommt! Die Erbe bebt und Berge ergittern; die großen Waffer rollen gurud nach dem Norden und die gerriffenen Wolken glüben wie geschmol= genes Gold. Er fommt! Die todten Beiligen erftehen aus ihren Grabern, und diejenigen, welche leben, werden mit ihnen aufgenommen und ihm entgegen Die Gottlosen verbergen sich vor seiner Gegenwart und rufen den gitternden Felfen zu, fie zu bedecken. Er fommt! Mit allen Beerschaaren der Gerechten und Berherrlichten. Der Odem feiner Lippen bringt den Gott= lofen Tod. Geine Berrlichkeit ift ein verzehrendes Feuer; die Stolzen und Rebellischen find wie Stoppeln, es wird ihnen weder Burgel noch Zweig gelaffen. Er überfluthet die Erde mit den feurigen Fluthen feines Bornes, und die Unreinigkeiten und Abschenlichkeiten der Erde werden verbrannt, Satan und feine finstern Schaaren werden gebunden — der Pring oder Fürst der dunkeln Gewalten hat feine Berrichaft verloren. Er, deffen Recht es ift, ju regieren, ift gekommen, und "die Reiche diefer Welt find die Reiche unferes Berrn und feines Chriftus geworden, und er wird regieren von Ewigfeit gu Ewigfeit."

Das Bolk des Allerhöchsten wird auf Erden wohnen, "die ihre Kraft wie zur Zeit ihrer Jugend" hervorbringen soll; sie werden Städte bauen und Gärten pflanzen, und Diejenigen, welche über Weniges getreu gewesen, werden über Bieles gesetzt werden; Eden wird blühen und die Früchte und Blumen des Paradieses werden ihre Lieblichkeit entfalten wie im Ansang; Jesus wird auf dem Berge Zion und in Jerusalem regieren und alle geschaffenen Dinge

follen ihren Berrn preifen.

In Beantwortung einiger Fragen fagte Jesus zu seinen Aposteln von gewissen Ereignissen, welche als Zeichen seiner Wiederkunft betrachtet werden könnten. Diese Dinge sinden nun statt, darum leben wir in den Tagen seiner Wiederkunft.

"Das Evangelium vom Reich", durch Offenbarung zur Erde gebracht. wird als ein Zengniß feiner Erscheinung gepredigt; fein Bolk verfammelt fich, der Grundstein seines Reiches ift schon gelegt; Zion wird aufgebaut; der Beift ber Verfammlung ruht auf den Juden; die Reichen und Ginflugreichen unter ihnen bemühen fich für ihre Wiederherstellung in Verusalem; Die wüsten Blate jenes Landes fangen an zu blüben; Strome fangen an in lange trocken gelegenen Betten der Fluffe zu fließen. Der Geift des Widerfpruchs und der Streitsucht macht fich in allen Theilen der Gefellschaft geltend, und die Nationen fühlen fich durch unfichtbare Ginfluffe bewogen und angetrieben, für einen furchtbaren Rrieg zu ruften. Schredliche Erfindungen für Die Bernichtung von Menschenleben werden beständig hervorgebracht. Wir hören von Erdbeben, Sturmwinden, Tornados und allen Arten von furchtbaren Rataftrophen, und obschon die Erde immer noch in Fülle ihre Früchte hervorbringt, verschmachten boch Taufende wegen Mangel an gehöriger Nahrung. Das Berbrechen vermehrt fich in grauenvoller Beife; die Religion der großen Menge ift nichts als ein Gefpott und Blendwerk, ein bloger "Schein"; Die Bande, welche Die Gefellichaft zusammenhalten, werden los und gerreißen, und Alle fühlen, daß "Etwas fommen wird".

Dieses sind einige Zeichen seiner Wiederkunft. "Siehe, der Bräustigam kommt; gehet aus ihm entgegen." Die klugen Jungfrauen erwachen, ihre Lampen sind gerüstet; sie wandeln nicht im Finstern, sondern mit einem "Licht für ihre Füße und einer Leuchte für ihren Psad"; sie sliehen nach dem verordneten Plat, denn es steht geschrieben: "Der Erlöser wird

nach Zion kommen."

Die Zeit ist nahe. Die Ereignisse, die wir hier in Betrachtung gezogen haben, werden einander schnell folgen; Gott wird fein Werk in Gerechtigkeit verkürzen. Der Tag und die Stunde sind nicht offenbart, aber wenn der

Berr Zion gebaut hat, wird er in feiner Berrlichkeit erscheinen.

Dihr Menschenkinder, bereut eure Sünden, leget ab eure Bosheit. Der Geist des Herrn hat in eure Herzen gestüftert, und ihr habt eure Bosheiten gefühlt, wenn ihr des Nachts schlaflos auf euren Lagern gelegen. Achtet nicht auf den Spott der Gottlosen und Berächter, sondern kommt hervor und werdet mit Christo begraben durch die Tause; empfanget die reiche Gabe des heiligen Geistes und helset, euch mit den Heiligen für das Reich des Sohnes Gottes vorzubereiten, damit ihr, wenn er kommen wird, auf seine Erscheinung hoffen dürset und euch der Tag des Herrn nicht unversehens "wie ein Dieb in der Nacht" überfalle. Amen.

Die Segnungen des Glaubens.

Außerhalb Utah hört man oft Beschwerden von religiösen Leuten, daß viele der jungen Leute der auswachsenden Generation in Bezug auf religiöse Dinge als Zweisler auswachsen, daß sie sich immer mehr von den Traditionen und Ansichten ihrer Bäter entsernen, und man hört deßhalb auch viele Aussprüche des Bedauerns.

Männer wie Ingerfoll und andere, die gleich ihm gesinnt find, üben einen großen Einfluß aus auf die Gedanken und Gemüther der aufwachsenden Generation, und sie haben ohne Zweifel sehr viel zu dem überhandnehmenden Unglauben der heutigen Tage beigetragen. Solche Männer können viel Unheil anrichten. Während sie gute Gründe haben, in vielen Lehren und Handlungen der Geistlichkeit Fehler zu sinden, so sind doch auch sie nicht im Stande, etwas zu bieten, das besser ist und auf welches sich die Leute mehr verlassen könnten als die Systeme, die sie niederreißen.

Es ist den Menschen eine leichte Sache, das niederzureißen und zu zerstören, was mit viel Mühe und Arbeit erstellt worden ist. Ein kleiner Knabe kann mit einem Steinwurf eine köstliche Fensterscheibe zerbrechen, die er weder herstellen noch repariren kann, nachdem er sie zerbrochen hat. Der Ungläubige, der Atheist kann die Religion bespötteln, in ihren Lehren Fehler sinden und ihre Inkonsequenz blosstellen; wenn er aber dieses Alles gethan hat, was kann er an deren Stelle bieten? Wenn der Mensch, welcher an Gott glaubt und ihn aufrichtig und in Wahrheit verehrt, darinnen Trost empfängt, sich dabei glücklich sühlt, seine Last gehoben und seine Trübsale durch Gebet erleichtert sindet, ist er nicht in jeder Hinsicht viel besser daran als der Ungländige, der nicht an eine Gottheit, noch an die Möglichkeit göttlicher Hüsser glaubt?

Feber wahre, religiöse Mensch — obschon er nicht alle Wahrheit noch alle Verordnungen des Evangeliums haben mag — empfindet Trost und Nahrung in dem Gedanken, daß er unter der Obhut des großen Schöpsers steht und daß derselbe fähig ist, ihn aus allen Nöthen zu befreien und ihn glücklich machen kaun, nachdem er diese Existenz verlassen hat. Der Ungläubige verhöhnt dieses und nennt es Aberglauben und Thorheit; sollte es sich aber herausstellen, — was ohne Zweisel geschehen wird, — daß er im Frrthum ist, wird er sich dann nicht in einem schrecklichen Zustande besinden? Sollte aber auf der andern Seite der Ungläubige Recht haben, was hat dann der religiöse Mann dadurch verloren, daß er nicht glaubte wie der Ungläubige? Er hatte den Trost, den Frieden und die Zustiedenheit, die der Claube an Gott immer mit sich bringt und welche der Ungläubige vermißt hat, und wenn es, wie der Ungläubige sagt, kein zukünstiges Leben gibt, so ist der Gläubige dann immer noch ebensowohl daran als der Ungläubige.

Diese Art Schlüffe bezieht sich auf alle Unglänbigen, denn es gibt viele Arten Ungläubige.

Es gibt eine Klasse, welche die Existenz eines Schöpfers leugnet. Sie verleugnen ein zufünftiges Leben und glauben, daß der Tod das Ende des Menschen ist, daß, wenn der Mensch begraben ist, seine Existenz aufhöre und daß er dann wie eine Scholle Erde werbe.

Es gibt noch eine andere Klasse, welche glaubt, daß es einen Gott gibt und daß der Mensch ebensowohl einen Geist als Körper hat. Sie glauben, daß beim Tode des Menschen sein Geist vom Körper getrennt wird und der erstere fortlebe; sie glauben aber nicht, daß der Körper jemals auserweckt und daß er auferstehen werde oder daß der Geist und der Körper je wieder mit einander vereint werden. Soweit als es die Auferstehung der Körper betrifft, sind sie Ungläubige.

Dann gibt es verschiedene Klassen, die an die Auserstehung der Körper, die Wiedervereinigung der Körper mit dem Geiste glauben, aber in Bezug auf viele andere wichtige Pankte und Grundsätze, die zum Evangelium gehören, ungläubig sind. Die große Masse dieser religiösen Ungläubigen, wie man sie nennen kann, predigen die Lehre, daß, wenn der Meusch nur an Jesu Christiglauben will, wird er selig sein. Sie widersetzen sich den Heiligen der letzten Tage, weil wir sagen, daß bloßer Glaube an Jesus Christus in sich allein zur Erlangung einer vollen Seligkeit ungenügend ist, daß noch andere Bedingungen nothwendig sind. Sie erklären, daß dem Menschen seine Sünden vergeben sind, wenn er nur glaubt.

Wir lehren, daß der Mensch nicht allein glauben und Buße thun, sondern sich taufen lassen nuß zur Bergebung seiner Sünden, durch einen bevollsmächtigten Diener Gottes; daß er, um ein volles Glied der Kirche Jesu Christi zu sein, bestätigt werden und durch das Auflegen der Hände von einem oder mehreren, welche die Bollmacht vom Herrn empfangen haben, dieses zu thun, den heiligen Geist empfangen muß.

Wenn nun Glaube an Jesus oder Berenung der Sünden Menschen selig macht, dann werden die Heiligen der letzten Tage selig. In dieser Beziehung sind sie in einem ebenso guten Zustande als irgend ein Methodist, Presbyterianer oder ein Glied irgend einer andern Sekte, welche diesen Glauben hat. Wenn aber mehr als nur dieses verlangt wird, so sind sie in weit bessern Uniständen als die Glieder irgend einer andern Kirche.

Wenn es in den Tagen des Erlösers und seiner Apostel für Männer und Frauen nothwendig war, an Jesu zu glauben, ihre Sünden zu bereuen und zur Bergebung derselben gefanft zu werden und daß ihnen die Hände aufgelegt wurden, damit sie den heiligen Geist empfingen, so hat es sicher den Anschein, daß dieses Alles auch noch in unseren Tagen zur Seligkeit nothwendig ist. Wenn damals dieses Alles nothwendig war, um Gott zu gefallen und Seligkeit zu erhalten, warum sollte es jest nicht mehr nothwendig sein?

Die Schrift lehrt uns, daß Gott sich nicht verändere, daß er derselbe sei, gestern, hente und immerdar. Die Heiligen der letzten Tage glauben und bezeugen seierlich, daß es nothwendig ist, alle diese Berordnungen und Orsdonnanzen, welche von Jesus und seinen Jüngern gelehrt und ausgeübt wurden, zu befolgen und daß sie dieselben befolgt haben. Sind sie daher nicht besser daran als die übrige Welt, welche dieselben nicht besolgt? Selbst wenn diese Dinge unnöthig sein sollten, wie so viele religiöse Ungländige behaupten, so sann kein Uebel in dem sein, daß man thut, was der Erlöser und seine Apostel thaten; wenn bloßer Glaube an Jesu selig macht, so sind wir so gut daran als sie, und wenn mehr als das gesordert wird, so steht es mit uns um so viel besser.

Unglaube besitzt daher gar keine Borzüge über den Glauben. Während es wahr ist, daß die Heiligen der letzten Tage verfolgt sind, so sind sie dessenungeachtet ein ebenso glückliches Bolt als irgend ein Bolk der Erde; wir glauben in der That, daß wir glücklicher sind, so daß die Unglänbigen jeder Art und jeden Grades nicht besser stehen als wir. Wir haben den Vortheil in jeder Beziehung. Wir bringen diesen Gedauken heim zu unsern jungen Leuten und lassen einen Jeden oder eine Jede sich selbst fragen: Was gewinnt man durch Unsglauben oder was verliert man dadurch, daß man Glauben hat?

Betrachtet die Männer und Frauen, welche Glauben haben! Sind fie nicht glücklich? Sind fie nicht zufrieden? Freuen fie fich nicht? Haben fie nicht die Gnade und Kräfte, welche nothwendig find, alle Leiden und

Mühfale mit Geduld und ohne Murren zu ertragen?

Dies ist gewiß mit jedem glaubensvollen Menschen der Fall. In welcher Beziehung sind diejenigen, die nicht an unsere Lehren glauben, besser daran als diese? Haben sie mehr wahre Freuden, mehr Friede, mehr Bertrauen oder mehr Gemüthsruhe? Ertragen sie Trübsale besser? Sehen sie dem Tod mit mehr Ergebenheit oder Bertrauen entgegen? Sicherlich nicht! Welchen Vortheil hat es denn für sie, Ungläubige zu sein?

Wenn wir die Frage in Bezug auf die Heiligen der letzten Tage aufwerfen, welche Vortheile haben sie? So antworten wir: Jeden Vortheil, denn sie sind in jedem Falle sicher. Sie haben alles gethan, was von ihren Händen gefordert wurde, und follte irgend etwas unnöthig sein, wie ihre Feinde sagen, daß einiges sei, so wird Gehorsam zu diesen Verordnungen keine Verdammniß bringen. Wir wissen aber und bezeugen, daß jede Verordnung, welche von den Heiligen der letzten Tage gelehrt und ausgeübt wird, zur Seligkeit und Erhöhung des Menschen nothwendig ist. (» Juvenile Instructor. »)

Entlassungen und Berufung.

Präsident J. U. Studi hat nach $2^{1/2}$ jährigem unermüdlichem und segensreichem Wirken als Präsident der deutschen und schweizerischen Mission unter heutigem Datum von der Präsidentschaft der Kirche seine ehrenvolle Entlassung erhalten und wird nun, von den Segenswünschen und Gebeten seiner Mitarbeiter und der Heiligen der ganzen Mission begleitet, in den Kreisseiner Familie und in die Mitte des Volkes Gottes zurückehren.

* *

Der Aelteste Theodor Brandli ift zum Prafidenten diefer Miffion ernannt worden.

Alle Korrespondenzen für diese Mission und den "Stern" sind von nun an An Herrn Theo. Brändli, Postgasse 36, Bern,

zu adressiren.

* * *

Die Aeltesten Christian Meier, Johann Jichi, Ulrich Probst und Jakob Schweizer haben ihre ehrenvolle Entlassung von dieser Mission erhalten und werden am 1. September ihre Heimreise antreten.

Bir munichen ihnen eine gludliche Reise und Gottes Segen zum weitern Fortkommen in der lieben Beimat.

Der Stern.

Deutsches Organ der Beiligen der letten Cage.

Jährliche Abonnementspreise:

Für die Schweiz Fr. 4; Dentschland Mt. 4; Amerika 1 Dollar. — Franco. Redaktion: Theodor Brändli, Postgasse 36.

Bern, 1. September 1890.

Abschiedsgruß.

Um Ziele angelangt, wieder zu meinem Volk und meiner Familie zurücks zukehren, richte ich noch einige Worte an meine Brüder und Schwestern und auch an meine Verwandten und Freunde, sowie an alle Lefer des "Stern".

Es find zwei Sahre und fünf Monate verfloffen, feitdem ich von meinen Lieben Abschied nahm, um in der schweizerischen und deutschen Miffion zu wirfen. Ich fühlte zu jeder Beit meine Schwachheit, die hohe Stellung ein= gunehmen, als ein Diener bes lebendigen Gottes den Samen bes ewigen Evangeliums auszustreuen und das Brod des Lebens meinen Mitmenschen mitzutheilen; ob es mir nun gelungen ift, den Zweck meiner Miffion zu erreichen, überlaffe ich meinen Brudern und Schwestern und unferm Gott, bem nichts verborgen ift. Wenn ich im Stande war, irgend etwas Butes zu thun, einer meiner Bruder und Schwestern ju ftarten und zu befestigen im Glauben oder einem behülflich zu fein, den Weg des Lebens zu finden und ben leben= digen Gott beffer kennen zu lernen, fo gebort Gott allein die Ehre; ich habe nur meine Pflicht und Schuldigkeit gethan. Für die vielen köftlichen Belehrungen, Ermahnungen und Bahrheiten, die durch die Spalten bes "Stern" während meines Wirkens ertheilt wurden, golle ich Gott und meinen Mitarbeitern L. F. Monch und Theo. Brandli die gebuhrende Chre. Sowie auch für den blühenden Buftand, in dem fich die Miffion befindet, anerkenne ich die treuen Arbeiten meiner Bruder und mochte ihnen hier ein Wort der Ermunterung zurufen, beftandig zu fein in ihrem Wirten, die Beiligen zu belehren, zu ermahnen, zu befestigen im Glauben und die Welt zu warnen vor den fontmenden Gerichten Gottes, damit sie nicht ungewarnt von denfelben überfallen wird und ihr Blut von euch gefordert werde, fondern daß eure und unfer Aller Rleider rein fein mogen von dem Blute dieses Geschlechtes. Dieses ift nicht ein Tag vieler Worte, sondern ein Tag der Warnung, denn der Berr hat seinen Arm entblößt und das Schwert der Rache hangt über den Gott= lofen. Gehet aus von ihr (von Babylon), mein Bolk, daß ihr nicht theil= haftig werdet ihrer Gunden, auf daß ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen. Denn ihre Gunden reichen bis in den Simmel und

Gott denft an ihren Frevel, fagt der Herr durch feinen Diene-

Johannes (Offenb. Joh. 18. 4. 5).

Ich weiß, daß die Zeit des Gerichtes nahe und vor der Thure ift; daher feid eifrig, meine Bruder, eifrig ihr Beiligen Bottes, erhebet eure marnenden Stimmen, daß der Schall des Evangeliums und die Stimme der Barnung überall ertone und Allen die Belegenheit geboten werde, die Bot= schaft des Friedens angunehmen oder zu verwerfen. Den Aufrichtigen überall rufe ich zu: Prufet diefe Lehre, welche die Welt "Mormonismus" nennt und befolget sie, und ihr werdet inne werden, ob fie von Gott oder Menfchen= werk ift. Ich gebe nochmals mein Zengnig, daß ich weiß, daß fie von Gott ift, von ihm wieder geoffenbart durch fein außerwähltes Wertzeug Fofeph Smith, und daß er fein Bolt beständig durch den Beift der Offenbarung leitet und führt. Der Stein, ben der Konig Nebukad-Negar in feinem Traume fah, vom Berge herabgeriffen ohne Sande, hat angefangen zu rollen ; es ift das kleine Reich dieser letten fechzig Jahre oder, beffer gefagt, das große Reich, das Reich unseres Gottes, des Gottes Jerael; es wird nicht überwunden oder gerftort werden, noch nie ift es stille gestanden, es fteht auch jest nicht still, fondern wird fortrollen und siegend triumphiren bis die Reiche der Welt das Reich unferes Gottes und feines Gohnes fein werden.

Dieses ist nicht eitles Geschwätz; ich weiß, daß dieses wahr und gewiß ist, daher muthig vorwärts, ihr Diener und Heiligen Gottes, laßt uns tren sein, auf daß wir mit dem Reiche Gottes siegen werden, und dem Hern unsern unsern Gott und seinem Sohne sei Lob und Ehre, Preis und Dank von nun

an bis in alle Ewigfeit.

Möge der Herr ench Alle, meine lieben Brüder und Schweftern, fegnen und den Weg der Errettung einem Jeden zur rechten Stunde bahnen, auf daß alle Getreuen mögen gerettet und Theilnehmer werden an den großen

Segnungen, die der Berr feinen Auserwählten bereitet bat.

Allen, die mir auf irgend eine Beise Gutes gethan haben, fage ich herzlichen Dank, und möge Der, welcher gesagt hat: "Und wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kalten Baffers tränket, in eines Jüngers Namen, wahrlich ich sage ench, es wird ihm nicht unbesohnt bleiben," es Allen reichlich vergelten. Der Herr segne euch Alle. Euer Bruder in Christo

Bern, den 1. September 1890. 3. 11. Studi.

An die Aeltesten und Beiligen dieser Mission.

Durch eine Verordnung der Präsidentschaft der Kirche ist nur die Leitung dieser Mission übertragen worden. Im Hinblick auf die große, vermehrte Verantwortlichseit fühle ich meine Schwachheit recht empfindlich; habe aber durch Erfahrung gesernt, daß dieses nicht Menschen, sondern Gottes Werf ist und trete daher meine Stelle im Vertrauen auf die Hülfe Gottes an, hoffend, daß es mir unter dem Beistand des Allmächtigen vergönnt sein werde, in die Fußstapsen meines gesiebten und verehrten Vorgängers zu treten und so tren, aufrichtig und unermüdlich zu wirken, wie er es gethan.

Wir sind ausgesandt, diesem Geschlecht Buße und Bekehrung zu predigen und dasselbe vor den kommenden Gerichten zu warnen. Es ist der Bunsch meines Herzens, dieses zu thun und vereint mit den Aeltesten dieser Mission unsern Mitmenschen die Botschaft des Herrn zu bringen und die ewigen Grundsätze des Evangesiums in Demuth und Reinheit zu verkünden.

Wir werden uns bemühen, den "Stern" wie bis dahin so interessant und lehrreich als möglich zu machen und bitten die verehrten Mitarbeiter, sowie alle Brüder und Schwestern hüben und drüben, uns mit ihrem Glauben und Gebet zu unterstützen, damit wir im Stande sein nidgen, die uns auferlegten Pflichten zum Segen der Menschen und zur Ehre Gottes zu erfüllen.

Bern, den 1. September 1890. Theo. Brandti.

Glückliche Ehen.

Warum sind glückliche Ehen heute wohl fo felten, obgleich zu keiner Zeit mehr über Töchtererziehung und Frauenbildung gesprochen und geschrieben wurde, als jett? Die Sauptbedingung einer glücklichen Che liegt, wenn auch nicht gang, fo doch jum größten Theile in der Frau, benn diefe hat es in ihrer Macht, das eigene Seim zu einem irdifchen Baradiese zu gestalten, deffen Bauber ben Gatten unwiderstehlich angiehen ung. Bir feben bier gang von Denjenigen ab, beren Aufgabe einzig in der Erwerbung des nothwendigften Lebensunterhaltes liegt; Diefe halten vielleicht unfer Blatt nicht, fondern wir wenden uns an die große Bahl berjenigen Chen, wo der Batte angerhalb des Saufes erwerbend thatig ift, mahrend der Frau Sauswefen und Einderpflege anheimfällt. In diefer Arbeitstheilung spiegelt fich das richtige Fundament einer glücklichen Che, denn fo fehr wir auch für alleinstehende Frauen einen Erwerb und nütliche Thätigkeit erstreben, für die verheirathete Frau, für die Mutter ist einzig das Reich des eigenen Hanses das geeignete Arbeitsgebiet; fie bedarf aller ihrer Rrafte, emfigen Fleiges und gartes, richtiges Taftgefühl, um diefer schönften wenn auch oft recht schweren Aufgabe voll und gang gu genügen. Gine Frau aber, die dies verfteht, wird and unter den fcmerften außern Lebensichicfalen für ihren Gatten eine Berte fein und in ihrem Saufe, ihrer Che Glud und Frieden spenden und finden. Die Fran foll den Beruf oder das Amt ihres Mannes mit vollster Theilnahme umfassen, an jedem Bortommnig desfelben reges Intereffe nehmen und ihm dadurch die geistige Behülfin fein, die um ihn ift. Er muß fich ihr gegenüber aussprechen konnen über Alles, was ihn gerade beschäftigt; dann fühlt er sich zu Saufe und sucht nicht anderswo Berftandnig für feine Sorgen, das ihm feine Fran gewährt. Ift ihr das Arbeitsgebiet fo fremd, fo laffe fie fich von ihm darin unterrichten, lefe Belehrendes darüber; das ift der ficherfte Weg jum hanslichen Glud und weit angemeffener für die verheirathete Frau, als Mitglied irgend eines Bereins zu fein. Das ist eine lobenswerthe Arbeit für alleinstehende Damen, wird aber zum Unrecht da, wo Mann und Kinder nähern Aufpruch auf Zeit und Geistesfrische haben. Gine dentende Frau, die ihrem fchwer

arbeitenden Gatten neben häuslichem Behagen, körperlicher Pflege auch richtiges Berständniß für sein Berufsleben, Theilnahme für seine Leiden und Freuden entgegenbringt, wird auch ihrentheils freundliches Eingehen auf die kleinen häuslichen Nöthen von ihm erwarten können. Daraus ergibt sich schon von selbst ein harmonischer Gedankenaustausch, ein inniges Zusammenleben der Chegatten, die gemeinsame Interessen verbinden und die der Außenwelt gegensüber ein geschlossenes Ganzes sein sollen. In der verschiedenen, aber dem gleichen Zwecke entsprechenden Thätigkeit liegt die Ergänzung der Chegatten, wie sie als Grund einer christlichen She gedacht wird; aber dann nuß eben jeder Theil seine Pflicht voll und ganz thun, darin sein Glück und seine Befriedigung sinden und diese nicht von außen her erwarten.

Leider lernen fich Biele in der Che erft recht kennen, denn im Braut= stande gab sich Jedes von der liebenswürdigften Seite, und da tritt oft eine fleine Enttäuschung ein ; aber rechte, innige Liebe fann MUes überwinden, und wo fie dennoch nicht ausreicht, da muß Erkenntnig der Pflicht eintreten. Wir wiederholen : im Großen und Gangen ift die Frau das bestimmende Element für's Cheglud, Ausnahmen gibt es auch hier, aber im Allgemeinen ift jeder Mann dem achten Bauber holder Beiblichkeit zugänglich, um wie viel mehr in der ersten Zeit der Ehe; dann aber ist auch der richtige Augenblick, wo ihm die Frau ein frohes, wonniges Daheim aufbauen und fich in seinen Ideen= freis hineinleben foll, er wird ihr gern auf halbem Bege entgegenkommen, und felbst eine leichtfinnig geschloffene Ghe tann auf diefe Art mit festem, gutem Billen von beiden Seiten noch zur harmonischen gestaltet werden. Zwei Rlippen find es besonders, welche die Frau zu vermeiden hat. Erstens erspare fie dem Gatten tleine, häusliche Berdrieflichkeiten, die fie gehabt; es nütt nichts, den mude Heimkehrenden mit Nörgeleien zu überschütten, die er in den feltensten Fällen ändern kann und die nur wie prickelnde Nadelstiche zur Un= geduld reizen. Darum kann sie doch aufrichtig gegen ihn fein, wenn sie ihm auch Aerger zn vermeiden sucht. Zweitens verlange sie nie von ihm, daß er nach seiner heimkehr etwa vorgefallene Ungezogenheiten der Kinder beftrafen foll; das ist ein durchaus falfches Borgeben. Es trübt dem Bater die Freude an feinen Kindern, pflanzt diefen Furcht ftatt Liebe in's Berg und läßt fie feiner Beimkehr oft mit Angst statt Freude entgegensehen, wodurch Allen das Lebensglück getrübt wird, welches zu pflegen gerade die Hauptaufgabe der Frau Dann aber stellt fie fich außerdem ihren Rindern gegenüber das denkbar größte Armuthszeugniß aus, wenn sie nicht allein mit ihnen fertig werden tann, sondern bazu des Baters Sulfe bedarf; eine folche Mutter wird wenig Uchtung bei ihren Kindern finden, und dieselben werden ihr bald über den Ropf wachsen.

Also in der Hand der denkenden Frau liegt des Hauses und der Che Glück; bei gutem Willen, richtiger Erkenntniß kann es ihr nicht schwer fallen, dasselbe aufzubauen. Berachtung verdient jede Frau, die mit Hintansetzung ihres Gatten Bergnügungen außer dem Hause sucht, Berachtung jede Mutter, welche sich anderer Thätigkeit widmet als dem Wohle und der Erziehung ihrer Kinder; aber eine Frau, welche die segnend waltende Priesterin im Tempel ihres Hauses ist, bleibt die Krone der Schöpfung, die zu sein sie bestimmt ist.

("Schweizerisches Kamilien-Wochenblatt.")

Auszug von Korrespondenzen.

Stuttgart, im Juli 1890.

Theure Brüder und Schwestern im Bunde der Wahrheit!

Da es beinahe ein Jahr ist, seit ich der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage angehöre, so fühle ich das Bedürsniß, mein Zeugniß in den Spalten des "Stern" erscheinen zu lassen. Himmelsfreude steigt in mir auf, so oft ich denselben erhalte; wie fühlten wir uns in Babylon so arm und verlassen, wenn diese Schrift nicht zu uns fäme.

Theure Brüder und Schweftern der Kirche Jefu Chrifti! Groß und herrlich fteht diefes Werk von Gott vor mir; ihm allein fei Ehre in Ewigkeit, der Roseph Smith zu uns gesendet hat, diese heilige Rundgebung uns zu ent= giffern ; ja, diefes Wert tragt den reinen Wiederschein nach der erften Bropheten= und Apostelzeit. Gott fei Lob und Dank gebracht, daß wir Glieder und Auserwählte der Rirche Jeju Chrifti der Beiligen der letten Tage find, und ich bezeuge aus meines Beiftes Erfahrung, daß der Berr mir immer niehr Rlarheit gibt in seinem heiligen Wort und daß Joseph Smith ein Prophet Bottes war. Die Berheißungen und Beisfagungen find in diefem Berte in Erfüllung gegangen, viele herrliche Berordnungen, gleich benen ber erften in der heiligen Schrift, und der Berr fammelt feine Rinder aus allen Nationen der Erde, wie in den Propheten gesagt ift. Es thut einem wohl an Seele und Beift, wenn man von einer Gemeinschaft, in welcher Unlauterkeit, Berwirrung und Ueberhebung stattfand, heraustreten fann. Ich war 16 Jahre bei den Frwingianern, die auch Apostel und Propheten und die Hoffnung haben, des herrn Wiederkunft zu feben. Ich muß mir oft fagen, daß ich die rechte Rube meines Beiftes erst jetzt gefunden habe. Ich wünsche treu auszuhalten im mahren Evangelium; der Herr hat mich wunderbar zu diesem herrlichen Berk geleitet, und ich bitte ihn ftundlich darum, daß er mir helfen möge, mich nach Zion versammeln zu können, um auch dort ihm zu dienen. Lagt uns in unfern Gebeten auch der Priefterschaft gedenken, daß fie allezeit Rraft erhalten moge, uns durch den heiligen Beift zu leiten und zu führen. Satan ift ja geschäftig genug, in unseren Trübfalen des Lebens das herrliche Biel vor unsern Augen zu entruden; doch es foll ihm nicht gelingen. Der Berr verleihe uns seines Beiftes Segen und Rraft; im Evangelium treu auszuharren ist mein Bunfch im Namen Jesu Chrifti. Eure geringe Schwester im Bunde Julie Burthardt.

Aphorismen.

Wer denkt: "Ich bin," der muß auch glauben: "Ich werde leben."

Die Seelen kennen keinen Tod; so oft sie ihren Sitz verlassen, nehmen neue Wohnungen sie auf. Lavater.

Stunden der Roth vergiß, doch was sie dich lehrten, vergiß nie.

* *

Vom Unglud erst zieh' ab die Schuld; Was übrig ist, trag' mit Geduld!

Storm.

* *

Gutes üben ift leicht, und Großes üben noch leichter; Eines ist noth und schwer: standhaft das Bose verschmäh'n.

Rofegarten.

Ein Wink für die Kinderftube.

Zu einer der vielen schlimmen Gewohnheiten bei der Kindererziehung gehört es, wenn man auf die Furcht der Kinder wirkt, um Gehorfam zu erzielen oder wohl auch augenblickliche Ruhe im Kinderzimmer herzustellen.

Der Ruf: "Der schwarze Mann komunt; er wird dich in feinen Sackstecken!" — und wie die Drohungen alle heißen, die sich in vielen Fauislien eingebürgert haben, — thut allerdings in den meisten Fällen seine Wirkung und läßt die Kinderherzen heimlich erschauern. Doch lange hält die Wirkung gewöhnlich nicht an und bei Wiederholungen schwächt sie sich mehr und mehr ab. Wird das Kind dann später vernünftig genug, um die kleine List zu durchschauen, so seivet kiets die Autorität der Mutter darunter, die dem Kinde als Vorbild der Wahrheitsliebe dienen sollte. Das allerdings mühsamere Versahren, durch Vernunftgründe und, wenn es sein unuß, durch zweckmäßige Strasen, die ja nicht durch körperliche Züchtigungen bedingt sind, sein Ziel zu erreichen, ist dem Einwirken mittels Schreckbilder durchaus vorzuziehen.

Selbst wenn wir den moralischen Standpunkt außer Acht lassen wollten, gibt es noch eines zu bedenken: den Einfluß nämlich, welchen der gefürchtete schwarze Mann auf nervöse Kinder-ausüben kann. Bon der Biege an liegen unsere Nerven im Argen; bei manchem siechen Dasein erklärt der Arzt, miteleidig die Achseln zudend, die Nerven als Ursache allen Uebels.

Legen wir also nicht in der Kinderstube schon die Grundlage zur Nervosität und verbannen wir aus derselben als mögliche Ursache recht energisch das altherrgebrachte Zerrbild — den Wau-Wau — den schwarzen Mann!

("Eltern=Beitung.")

Kurze Mittheilungen.

lleber eine furchtbare Katastrophe in Braffus (Kanton Baadt, Schweiz) am 19. August Abends erhielt die "Revne" solgende telegraphische Nachricht: Durch einen ichrecklichen Chtlon wurden 40-50 Häuser theilweise zerstört. Glücklicherweise sind

feine Berfonen verungliidt. Der Schaden ift beträchtlich.

Lant weiteren Nachrichten herrschte gleichzeitig längs des gauzen Waadtländer Jura ein surchtbares Unwetter. Die Waldungen haben start gesitten. Ein Wald wurde vollständig zu Boden geworsen. Die Behörden verlangen 200 Arbeiter zur Wiederhersstellung der Dächer und im die Ernte einzuheimsen. — Das Tesegraphensbureau in Sentier ist zerstört. — Nach andern Depeschen besint sich die Zahl der theilweise zerstörten hänser auf 60—70. Der Cytlon war schmal und 7 Kilometer lang. Zahlreiche Familien mußten ihre Wohnungen ränmen. Sinige Personen sind verwundet.

- Aus Gap (Departement Hantes-Alpes, Frankreich) wird vom 13. August gemeldet: Eine Fenersbrunst hat gestern 140 von den 268 Häusern des Dorses Monetier-de-Briangon zerstört. Das Fener, begünstigt durch einen heftigen Wind, ist beinahe gleichzeitig an mehreren Kunkten des Dorses ansgebrochen.
- In der rufssichen Gonvernementsstadt Smolen ist hat ein surchtbarer Brandiber 150 Hänger eingeäschert. Zwei Menschen verbrannten, mehrere erlitten Brandwunden.
- Die Deportation nach Sibirien ist durch Utas des Zaren unterdrückt worden. Sie wird ersetzt durch Deportation in die zu gründenden Ackerbaufolouien im Kautasus. Dort sollen die Deportirten nicht mehr eingesperrt, sondern mit Arbeiten unter freiem Himmel beschäftigt werden. Ob damit das Loos der Verbannten wesentlich gebessert werde, nunß sreisich vorderhand noch als fraglich bezeichnet werden, da der Uebelstand bei dem gegenwärtigen System viel weniger im sibirischen Klima, als in der Behandlung der Verbannten durch die russischen Veanten bestand. Diese werden im Kantasus schwerlich besser sein als in Sibirien.
- Desterreich Ungarn ist während des letzten Monats von mehreren schrecklichen Unglicksfällen heimgesucht worden. In den großen Eisenbahnunfällen von Bos dei Junsbruck und von Blowitz in Böhmen kommt unn auch noch der Brand in der Stadt Moor im Stuhlweißenburger-Komitat, wobei 300 Gebände niederzgebrannt und etwa 10 Menschen um's Leben gekommen sind. Rebstdem fand in den Ställen eine Menge Hausthiere den Flammentod.
- And aus Barc's Bocjard wird ein großes Braudunglita gemeldet, 58 Hänfer und Nebengebände wurden ein Ranb der Flammen; sechs Kinder, deren Eftern sich bei Ansbruch des Brandes auf den Feldern befanden, verbrannten.
- Am 14. Angust entind sich in Mähren ein surchtbares Unwetter. Der um 41/4 Uhr von Olmitz abgegangene Personenzug der Nordbahn wurde von einem Orfan, begleitet von einem Wolfenbruche, überrascht; Hunderte von starken Bäumen wurden wie Strohhalme gefnickt. Bon zahlreichen Hänsern wurden die Windsbrant die Dächer abgetragen. Die Dunkelheit war so dicht, daß man kaum die nächsten Gegenstände wahrnehmen konnte. Der Orkan erreichte eine solche Stärke, daß der Eisenbahnzug nur wie im Schritt langsam vorwärts kommen konnte und einigemale stille halten nunfte, da man die Besürchtung hegte, der Zug könnte von dem Entrme ans dem Geleise gehoben werden. In Göd in grichtete das Unwetter die ärgsten Verherungen an. Eine aus 30 starken Bäumen bestehende Allee wurde vollständig veruichtet, die Bäume sind entwurzelt. Ein Wolkenbruch überschwemmte die Stadt Göding, so daß das Wasser in den Straßen nahezu susschaft sind. Weite Strecken wurden verwüsset.

- Budapest, 26. Angust. Die Stadt Totan (an der Theiß gelegen, 5000 Ginwohner) ist bis auf 12 Saujer abgebrannt. Die Kirchen und öffentlichen Gebande

find eingeafchert.

— Italien. Heftiger Sturm und Hagesschlag verheerten einen großen Theil der Umgegend von Pavia. 15 Ortschaften wurden betroffen; die Reisselder sind vernichtet. In der Provinz Mantna wurden vier Ortschaften vom Hagesschlag

heimgesucht. Der Schaden ift bedentend. Durch entwurzelte Baume find mehrere Berfouen verlett worden.

— Amerifa. Ein gräßliches Unglück ereignete sich am 19. Angust auf bem Bood's Holl Zweige der Did Colony-Gifenbahn. Der Schnellzug, welchem der Unfall guftieß, bestand aus acht Passagierwaggons und ging Nachmittags 12 Uhr 30 Minnten

von Boston nach Bood's holl ab. Als er Quincen, acht Meilen von Bood's holl. paffirte, lief er mit einer Gefchwindigkeit von 45 Meilen in der Stunde, um verlorene Beit einzuholen. 200 Meter hinter ber Station Quincen frummt fich das Geleife und läuft gwifchen fteilen Dammen. Gine Angahl Arbeiter hatte Die Schienen ber Rrummung ausgebeffert und mahrscheinlich ermangelt, die außeren Schienen gehörig feftzumachen. Mus biefer oder einer andern Urfache entgleisten dort die Lofomotive und drei Bagen, besiehend aus dem Rauche, Gepäcke und Salonwagen, und raunten mit fürchterlicher Gewalt den Damm hinauf. Die Lokomotive rollte zurück und fiel auer ilber bas Geleife. Der vierte Bagen mit 75 Baffagieren rannte in den Refiel der Lokomotive und durchbohrte denselben, infolge deffen Dampf und fiedendes Waffer maffenhaft ausströmte und fich iber die Paffagiere der Wagen ergoß, welche in den Trimmern feststaden und durch Dampf und heißes Baffer buchstäblich bei lebendigem Leibe gefocht wurden. Die vier übrigen Bagen, welche entgleisten, enthielten über 300 Baffagiere, die größtentheils schwere Berletzungen davontrugen. Diejenigen, welche unverschrt geblieben waren, madten fich fofort an die Rettung ber lebrigen. Mit Beilen und Brechstangen gerschmetterten fie den Boden des vierten Wagens und gogen die Todten und Sterbenden aus den Trümmern hervor. 14 wurden als Leichen und 40 in schwerversetztem Zustande hervorgezogen. Biese der Letzteren können nicht am Leben bleiben. Die Leiche des Heizers wurde unter dem Kessel gefunden. Fast alle Baffagiere maren Berfonen, die aus Sechadeorten gurudfehrten.

- Afrika. Rach Berichten vom Senegal richtet die Anfluenza große Berheerungen an. In St. Lonis, der Hauptstadt der Kolonie, find allein 1200 Europäer — von den Eingeborenen spricht man nicht — erkrankt. In Dakar wüthet fic ebenfalls. Der gange öffentliche Dienft in der Rolonie ift desorganifirt; hier herrschen deshalb große Besorgniffe, zumal die dortige Lage wegen der feindlichen

Saltung der verschiedenen Regerkönige ziemlich beunruhigend ift.

- Afien. Aus Calcutta, 14. Auguft, wird telegraphirt: Der Ganges ift ansgetreten; die Ueberschwemmung ist die größte, welche jemals stattgesunden hat. Biele Lente sind ertrunten; der Schaden ist ungehener. Zahlreiche Dorsbewohner, welche sich auf Bäume stückteten, sind sinf Tage ohne Nahrung geblieben.

- In Dieddah (am rothen Meer, in gleicher Entfernung von Suez und Bab

el Mandeb) ift die Cholera ansgebrochen. Es sterben täglich 100 Bersonen.

— Auch in China und Japan macht die Cholera Fortschritte. Aus Nagasakh wurden bis zum 5. August 1534 Erkrankungen und 869 Todesfälle gemeldet.

- Aus London wird dem "Bund" geschrieben: Der 25. Gedenftag der Gründung der Heilsarmee wurde im Rryftallpalaft in Sydenham durch ein großes West gefeiert, an welchem fich nabegu 100,000 Salutiften, darunter Abordnungen aus Holland, Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien, Schweden, Norwegen und der Schweiz betheiligten. Rach einem von "General" Booth geleiteten feierlichen Gottesdienfte auf bem Sandelsorchefter hielten nabegu 30,000 Salntiften in Uniform mit Jahnen und tlingendem Spiele einen militärischen Umzug in den Anlagen. Gin Monftre-Konzert der Salutiftentapellen, eine Illumination des Palaftes und feiner Anlagen, fowie ein großartiges Feuerwert bildeten die übrigen Bunfte des Festprogramms.

Inhalt:				
Die Biederkunft Christi	261 264 265	Glückliche Cheu	•	. 269 . 269 . 270
Mission				